



Power switcher X4

Skrócona instrukcja obsługi • Quick Start Guide

Schnellstart-Anleitung • Guide de démarrage rapide

PL

EN

DE

FR

Skrócona instrukcja obsługi					
Parametry techniczne					
Nazwa urządzenia:	Power switcher X4				
Model urządzenia:	RFPAX4B	RFPAX4F	RFPAX4E	RFPAX4I	RFPAX4G
Temp. / wilgotność pracy:	10-50°C / 0-99%				
Pobór mocy:	1W				
Moc wyjściowa:	15A/1600W	16A/3000W	16A/3000W	10A/2500W	13A/3000W
Rodzaj gniazdka:	B	F	E	I	G
Zasilanie:	120V AC, 50/60Hz, 15A	230V AC, 50/60Hz, 16A	230V AC, 50/60Hz, 16A	240V AC, 50/60Hz, 10A	230V AC, 50/60Hz, 13A
Protokół radiowy:	Wi-Fi (802.11 b/g/n) 2400.0-2483.5MHz +20dBm				
Wymiary [mm] (W x D x H):	335 x 65 x 30	220 x 100 x 40	220 x 100 x 40	205 x 100 x 28	340 x 65 x 30
To urządzenie zawiera Moduł RF:					
• Numer części:	ESP868504				
• FCC ID:	2AC7Z-ESP868504				

Aby pobrać pełną wersję instrukcji obsługi, zeskanuj kod QR na pierwszych stronach lub odwiedź naszą stronę internetową: www.reeffactory.com/powerswitcherx4.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed instalacją i obsługą produktu.
• Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty lub szkody wynikające z nieprzestrzegania instrukcji.
Przechowuj niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.
• Ten produkt nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci.

Pierwsze uruchomienie

- Otwórz aplikację **Smart Reef** lub zaloguj się do swojego konta na www.reeffactory.com.
- Kliknij w przycisk "dodaj urządzenie" w prawym dolnym rogu ekranu.
- Postępuj zgodnie z komunikatami na ekranie.

Informacje i ostrzeżenia

 **Zgodność z dyrektywą WEEE**

Urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

 **Deklaracja zgodności**

Niniejszym Reef Factory Sp. z o.o. oświadcza, że urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektyw 2014/53/UE, 2011/65/UE i 2015/863. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.reeffactory.com.

Uwaga

- Nie należy podejmować prób samodzielnego demontażu, naprawy lub modyfikacji tego produktu. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis Reef Factory.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie używać na zewnątrz!
- Nie narażaj urządzenia i zasilacza na kontakt z wodą lub innymi płynami, chyba że instrukcja mówi inaczej.
- Nie używaj produktu poza zalecanymi zakresami temperatur i wilgotności.
- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła i nie umieszczaj go pod bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Nie przykrywaj ani nie umieszczaj niczego na produkcie.
- Nie podłączaj kabli innych niż dołączone do urządzenia lub określone w instrukcji obsługi.
- Nie umieszczaj produktu w metalowych pudełkach lub na metalowych powierzchniach, aby uzyskać najlepszą wydajność radiową.
- Do czyszczenia urządzenia nie używać agresywnych detergentów. Czyścić mechanicznie miękką szmatką.



?

www.reeffactory.com/support

Quick Start Guide					
Technical parameters					
Product name:	Power switcher X4				
Product model:	RFPAX4B	RFPAX4F	RFPAX4E	RFPAX4I	RFPAX4G
Operating temp. / humidity:	10-50°C / 0-99%				
Power consumption:	1W				
Output power:	15A/1100W	16A/3000W	16A/3000W	10A/2500W	13A/3000W
Socket type:	B	F	E	I	G
Input:	120V AC, 50/60Hz, 15A	230V AC, 50/60Hz, 16A	230V AC, 50/60Hz, 16A	240V AC, 50/60Hz, 10A	230V AC, 50/60Hz, 13A
Radio protocol:	Wi-Fi (802.11 b/g/n) 2400.0-2483.5MHz +20dBm				
Dimensions [mm] (W x D x H):	335 x 65 x 30	220 x 100 x 40	220 x 100 x 40	205 x 100 x 28	340 x 65 x 30
This device contains an RF Module:					
• Part number:	ESP868504				
• FCC ID:	2AC7Z-ESP868504				

To download the full manual, scan the QR code on the first pages or visit our website: www.reeffactory.com/powerswitcherx4.

Important safety information

Read this manual carefully before installing and operating the product.
• The manufacturer will not be held responsible for any loss or damage resulting from not following the instructions. Store this manual in a secure place for future reference.
• This product is not a toy. Keep away from children.

Initial setup

- Open the **Smart Reef app** or log in to your account at www.reeffactory.com.
- Click on the "add device" button in the lower right corner of the screen.
- Follow the messages on the screen.

Legal information

 **WEEE Directive Compliance**

Device labelled with this symbol should not be disposed with other household wastes. It shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment.

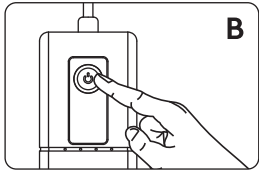
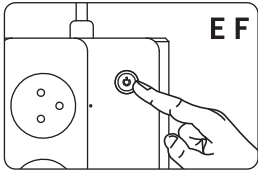
 **Declaration of conformity**

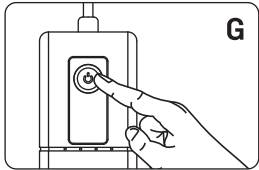
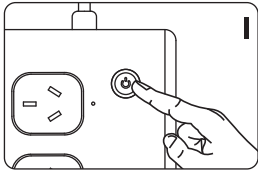
Hereby, Reef Factory Sp. z o.o. declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU and 2015/863. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.reeffactory.com.

Caution

- Do not attempt to disassemble, repair or modify this product yourself. Any repair should be performed only by an authorized Reef Factory service.
- This product is designed for indoor use only. Do not use outside!
- Do not expose the device and power supply to water or other liquids unless the instructions say otherwise.
- Do not use the product outside of the recommended temperature and humidity ranges.
- Keep the product away from heat sources and do not place under direct sunlight.
- Do not cover or place anything on the product.
- Do not connect cables other than included with the device or specified in the manual.
- Do not place the product in metal boxes or on metal surfaces for best radio performance.
- Do not use aggressive detergents to clean the device. Clean mechanically with a soft cloth.

 **RESET**  **15s**





Schnellstart-Anleitung					
Technische Parameter					
Name des Produkts:	Power switcher X4				
Modell des Produkts:	RFPAX4B	RFPAX4F	RFPAX4E	RFPAX4I	RFPAX4G
Betriebstemp. / Luftfeuchtigkeit:	10-50°C / 0-99%				
Stromverbrauch:	1W				
Ausgangsleistung:	15A/1100W	16A/3000W	16A/3000W	10A/2500W	13A/3000W
Steckdosentyp:	B	F	E	I	G
Eingabe:	120V AC, 50/60Hz, 15A	230V AC, 50/60Hz, 16A	230V AC, 50/60Hz, 16A	240V AC, 50/60Hz, 10A	230V AC, 50/60Hz, 13A
Funkprotokoll:	Wi-Fi (802.11 b/g/n) 2400.0-2483.5MHz +20dBm				
Abmessungen [mm] (B x T x H):	335 x 65 x 30	220 x 100 x 40	220 x 100 x 40	205 x 100 x 28	340 x 65 x 30
Dieses Gerät enthält ein RF-Modul:					
• Teil Nummer:	ESP868504				
• FCC ID:	2AC7Z-ESP868504				

Um das vollständige Handbuch herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code auf den ersten Seiten oder besuchen Sie unsere Website: www.reeffactory.com/powerswitcherx4.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren und in Betrieb nehmen.
• Der Hersteller haftet nicht für Verluste oder Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen entstehen. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.
• Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern fern.

Erstkonfiguration

- Öffnen Sie die **Smart Reef App** oder melden Sie sich bei Ihrem Konto unter www.reeffactory.com an.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche "Gerät hinzufügen" in der unteren rechten Ecke des Bildschirms.
- Folgen Sie den Hinweisen auf dem Bildschirm.

Rechtliche Informationen

 **Einhaltung der WEEE-Richtlinie**

Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden. Es muss bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten abgegeben werden.

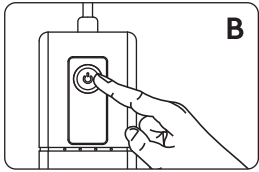
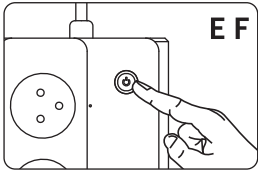
 **Konformitätserklärung**

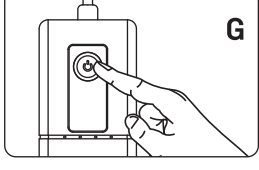
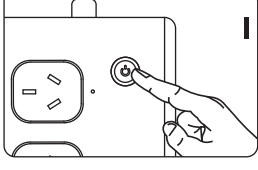
Hiermit erklärt Reef Factory Sp. z o.o., dass das Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU und 2015/863 übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.reeffactory.com.

Vorsicht

- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren. Jede Reparatur sollte nur von einem autorisierten Reef Factory Service durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien!
- Setzen Sie das Gerät und das Netzteil keinem Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus, es sei denn, es ist in der Anleitung anders angegeben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht außerhalb der empfohlenen Temperatur- und Feuchtigkeitsbereiche.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern und setzen Sie es nicht dem direkten Sonnenlicht aus.
- Decken Sie das Gerät nicht ab und legen Sie nichts darauf.
- Schließen Sie keine anderen Kabel an, als die im Lieferumfang des Geräts oder im Handbuch angegeben sind.
- Stellen Sie das Produkt nicht in Metallkästen oder auf Metallflächen, um eine optimale Funkleistung zu gewährleisten.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Gerät keine aggressiven Reinigungsmittel. Reinigen Sie sie mechanisch mit einem weichen Tuch.

 **WI-FI RESET**  **5s**





Guide de démarrage rapide					
Paramètres techniques					
Nom du produit:	Power switcher X4				
Modèle de produit:	RFPAX4B	RFPAX4F	RFPAX4E	RFPAX4I	RFPAX4G
Température de fonctionnement / humidité:	10-50°C / 0-99%				
Consommation électrique:	1W				
Puissance de sortie:	15A/1100W	16A/3000W	16A/3000W	10A/2500W	13A/3000W
Type de prise:	B	F	E	I	G
Entrée:	120V AC, 50/60Hz, 15A	230V AC, 50/60Hz, 16A	230V AC, 50/60Hz, 16A	240V AC, 50/60Hz, 10A	230V AC, 50/60Hz, 13A
Protocole radio:	Wi-Fi (802.11 b/g/n) 2400.0-2483.5MHz +20dBm				
Dimensions [mm] (L x P x H):	335 x 65 x 30	220 x 100 x 40	220 x 100 x 40	205 x 100 x 28	340 x 65 x 30
Cet appareil contient un module RF:					
• Numéro de pièce:	ESP868504				
• FCC ID:	2AC7Z-ESP868504				

Pour télécharger le manuel complet, scannez le code QR sur les premières pages ou visitez notre site web: www.reeffactory.com/powerswitcherx4.

Informations importantes sur la sécurité

Lisez attentivement ce manuel avant d'installer et d'utiliser le produit.
• Le fabricant ne sera pas tenu responsable de toute perte ou dommage résultant du non-respect des instructions. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement.
• Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants.

Configuration initiale

- Ouvrez l'application **Smart Reef** ou connectez-vous à votre compte sur www.reeffactory.com.
- Cliquez sur le bouton "ajouter un appareil" dans le coin inférieur droit de l'écran.
- Suivez les messages sur l'écran.

Informations juridiques

 **Conformité à la directive DEEE**

L'appareil portant ce symbole ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Il doit être remis au point de collecte applicable pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques.

 **Déclaration de conformité**

Par la présente, Reef Factory Sp. z o.o. déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2011/65/UE et 2015/863. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante: www.reeffactory.com.

Attention

- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier ce produit vous-même. Toute réparation doit être effectuée uniquement par un service agréé de Reef Factory.
- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement. Ne pas utiliser à l'extérieur!
- N'exposez pas l'appareil et l'alimentation électrique à l'eau ou à d'autres liquides, sauf indication contraire dans les instructions.
- N'utilisez pas le produit en dehors des plages de température et d'humidité recommandées.
- Gardez le produit loin des sources de chaleur et ne le placez pas sous la lumière directe du soleil.
- Ne couvrez pas le produit et ne placez rien sur lui.
- Ne connectez pas de câbles autres que ceux fournis avec l'appareil ou spécifiés dans le manuel.
- Ne placez pas le produit dans des boîtes métalliques ou sur des surfaces métalliques pour obtenir les meilleures performances radio.
- N'utilisez pas de détergents agressifs pour nettoyer l'appareil. Nettoyez mécaniquement avec un chiffon doux.